
AVERTISSEMENT

Ce guide contient de l'information sur les limites de fonctionnement et d'utilisation de ce produit ainsi que de l'information sur les limites de la responsabilité du fabricant. Vous devriez lire entièrement ce guide avec attention.

NT9010
v 1.0

**Feuilles de
programmation**

DSC
Envoy™

GARANTIE LIMITÉE

La société Digital Security Controls Ltée. garantit le produit contre toutes déficiences matérielles et d'assemblage dans des conditions normales d'utilisation, à l'acheteur original, pendant une période de douze mois à partir de la date d'achat. Dans l'application de cette garantie, la société Digital Security Controls Ltée. s'engage, à son choix, à réparer ou à remplacer tout matériel défectueux dès son retour à un dépôt de réparation, sans frais de main d'oeuvre et matériels. Tout remplacement et/ou réparation sont garantis pendant le reste de la durée de la garantie originale ou quatre vingt dix (90) jours, ou l'une ou l'autre est la plus longue. Le propriétaire original doit avertir la société Digital Security Controls Ltée. par courrier que le matériel ou l'assemblage sont défectueux ; dans tous les cas, cette notification doit être reçue avant l'expiration de la période de garantie.

Garantie Internationale

La garantie pour les clients internationaux est la même que pour tous les clients au Canada et aux Etats-Unis, sauf que la société Digital Security Controls Ltée. ne sera pas responsable des frais de douanes, taxes, ou TVA qui pourraient être dus.

Procédure pour la Garantie

Pour obtenir un service sous garantie, veuillez retourner les produit(s) en question au point d'achat. Tous les distributeurs autorisés et vendeurs ont un programme de garantie. Quiconque retourne des marchandises à la société Digital Security Controls Ltée. doit tout d'abord obtenir un numéro d'autorisation. La société Digital Security Controls Ltée. n'acceptera aucun envoi pour lequel une autorisation préalable n'aura pas été obtenue.

Conditions d'annulation de la Garantie

Cette garantie ne s'applique qu'aux vices de matériels et d'assemblage liés à une utilisation normale. Elle ne couvre pas:

- dommage encouru lors de l'expédition ou la manutention ;
- dommage causé par un désastre tel qu'un incendie, inondation, vent, tremblement de terre ou foudre ;
- dommage dû à des causes hors du contrôle de la société Digital Security Controls Ltée. tel que voltage excessif, choc mécanique ou dommage des eaux ;
- dommage causé par attachement non autorisé, changements, modifications ou objets étrangers ;
- dommage causé par périphériques (à moins que les périphériques ne soient fournis par la société Digital Security Controls Ltée.) ;
- défauts causés par l'impossibilité de fournir un environnement d'installation adapté aux produits ;
- dommage causé par l'utilisation des produits pour des usages autres que ceux pour lesquels ils ont été conçus ;
- dommage pour mauvais entretien ;
- dommage provenant de tout autre mauvais traitement, mauvaise manutention ou mauvaise utilisation des produits.

S'il y a un problème de réparation du produit après un nombre raisonnable de tentatives au titre de la présente garantie, les obligations contractuelles de la société Digital Security Controls Ltée. seront limitées au remplacement du produit, comme seule

réparation de l'inobservation de la garantie. En aucun cas la Société Digital Security Controls Ltée. ne sera responsable des dommages particuliers, accidentels ou indirects basés sur l'inobservation de la garantie, une rupture de contrat, une négligence, une responsabilité stricte ou sur toute autre théorie juridique. De tels dommages incluent, mais ne sont limités à, une perte de profit, une perte de produit ou tout autre équipement associé, au coût de capital, au coût de remplacement de l'équipement, à l'aménagement ou services, à l'indisponibilité, au temps de rachat, aux réclamations des tiers, notamment les clients, aux dommages et intérêts à la propriété, etc .

Stipulation d'exonération de garanties

Cette garantie contient l'entière garantie et remplace toutes les autres garanties, qu'elles soient explicites ou implicites (notamment toutes les garanties implicites de marchandise ou aptitude pour un usage particulier) et de toutes autres obligations ou responsabilités de Digital Security Controls Ltée. Digital Security Controls Ltée. n'assume et n'autorise aucune autre personne prétendant agir en son nom de modifier ou changer cette garantie, n'assume pour cela aucune autre garantie ou responsabilité concernant ce produit.

Cette stipulation d'exonération de garanties et garantie restreinte sont gouvernées par les lois de la province de l'Ontario, Canada.

ATTENTION: Digital Security Controls Ltée. recommande que la totalité du système soit testé régulièrement. Toutefois, même si vous faites des essais périodiques, il peut arriver que le fonctionnement du produit ne soit pas conforme aux spécifications en raison notamment, mais pas exclusivement, d'interventions criminelles ou de panne de courant.

Verrouillage de l'Installateur

Tous produits renvoyés à DSC qui ont une option verrouillage de l'Installateur activée et ne montrent pas d'autres problèmes seront sujets à des frais d'entretien.

Réparations en dehors de la Garantie

Digital Security Controls Ltée. réparera à son choix ou remplacera en dehors de la garantie les produits renvoyés à son usine dans les conditions suivantes. Quiconque retourne des produits à Digital Security Controls Ltée. doit d'abord obtenir un numéro d'autorisation. Digital Security Controls Ltée. n'acceptera aucun envoi quel qu'il soit, pour lequel une autorisation préalable n'aura pas été obtenue.

Les produits que Digital Security Controls Ltée. juge être réparables seront réparés et renvoyés. Les frais prédéterminés par Digital Security Controls Ltée., et sujets à un rajustement périodique, seront facturés pour chaque unité réparée.

Les produits que Digital Security Controls Ltée. juge ne pas être réparables seront remplacés par le produit équivalent le plus proche disponible à ce moment. Le prix du marché en cours du produit de remplacement sera facturé pour chaque unité de remplacement.

Table des matières

Section 1: Programmation de base	1	Section 5: Programmation internationale	16
Information sur le Compte Client.....	1	Section 6: Programmation de la fonction Parler/Écouter	17
Sommaire des Zones.....	1	[802] Programmation de l'interface audio.....	17
Numéro de Téléphone de la Station Centrale.....	1	Section 7: Programmation des récepteurs sans fil	20
Numéro de compte client du NT9010	1	[804] Programmation des récepteurs sans fil.....	20
Section 2: Programmation avancée	2	Options pour les boutons de fonction des télécommandes.....	21
Définition de zone	2	Supervision de zone	22
Codes et Minuteries du Système.....	3	Section 8: Programmation des touches de fonction, de l'interface vocale et de zones spéciales	24
Propriétés de Zone	6	[807] Programmation des messages guides de l'interface vocale.	24
Minuteries du système	7	Programmation du système et des descriptions de zone.....	26
Section 3: Programmation avancée du communicateur	8	Section 9: Fonctions Spéciales de l'installateur	29
Numéros de téléphone	8	Appendice A: Librairie de Descriptions Audio	30
Codes de compte client.....	8		
Codes de rapport	8		
[360] Options de transmission du communicateur	12		
Options pour la destination des rapports	12		
[370] Variables utilisées pour la communication	13		
Section 4: Options pour le téléchargement	15		

ATTENTION à lire attentivement

Note pour les installateurs

Cette mise en garde contient des informations vitales. En tant que seul individu en contact avec les utilisateurs du système, c'est à vous qu'incombe la responsabilité d'attirer l'attention des utilisateurs du système sur chaque élément de cette mise en garde.

Pannes de Système

Ce système à été soigneusement conçu pour être aussi efficace que possible. Toutefois, dans des circonstances, où il y a feu, cambriolage ou autre genre d'urgences, il ne peut pas fournir de protection. Tout système d'alarme quel qu'il soit peut être saboté ou peut ne pas fonctionner comme prévu pour plusieurs raisons. Certaines de ces raisons sont notamment :

■ Mauvaise Installation

Un système de sécurité doit être correctement installé pour fournir une protection adéquate. Chaque installation doit être évaluée par un professionnel de la sécurité pour s'assurer que tous points d'accès et aires sont couvertes. Serrures et loquets sur les fenêtres et portes doivent être bien fermés et fonctionner comme prévu. Les matériels de construction des fenêtres, portes, murs, plafonds et autres doivent assez solides pour assurer le niveau de protection attendue. Une réévaluation doit être effectuée pendant et après toute construction. Une évaluation par les sapeurs-pompiers et/ou les services de police est grandement recommandée si ce service est offert.

■ Connaissances Criminelles

Un système contient des fonctions de sécurité reconnues efficaces au moment de la fabrication. Il est possible que des personnes ayant des intentions criminelles élaborent des techniques qui réduisent l'efficacité de ces fonctions. Il est important qu'un système sécurité soit réexaminé périodiquement pour assurer que ces fonctions restent fonctionnelles et pour les actualiser ou les remplacer si elles n'assurent plus la protection attendue.

■ Accès par des Intrus

Des intrus peuvent entrer par un point d'accès non protégé en contournant une unité de détection, échapper à une détection en se déplaçant dans une zone à couverture insuffisante, déconnecter une unité d'alerte, ou interférer avec le système ou empêcher son fonctionnement normal.

■ Panne de Courant

Les unités de Contrôle, les détecteurs d'intrusion, les détecteurs de fumée et bien d'autres dispositifs de sécurité nécessitent une alimentation électrique pour fonctionner normalement. Si un dispositif fonctionne à partir de piles, il est possible que les piles faiblissent. Même si les piles ne sont pas faibles, elles doivent être changées, en bonne condition et installées correctement. Si un dispositif ne fonctionne que par courant électrique, toute interruption, même brève, rendra ce dispositif inopérant pendant la durée de la coupure de courant. Les coupures de courant, quelle qu'en soit la durée, sont souvent accompagnées par des fluctuations de voltage qui peuvent endommager l'équipement électronique tel qu'un système de sécurité. Après qu'une coupure de courant s'est produite, effectuez immédiatement un test complet du système pour vous assurer que le système fonctionne correctement

■ Panne de Piles Remplaçables

Les transmetteurs sans fils de ce système ont été conçus pour fournir plusieurs années d'autonomie de piles sous des conditions normales. La durée de vie de la pile dépend de l'environnement du dispositif, de utilisation et du type de pile. Les conditions ambiantes telles que l'humidité élevée, des températures très élevée ou très basses, ou de grosses différences de température peuvent réduire la durée de vie de la pile. Bien que chaque dispositif de transmission possède un dispositif de surveillance de pile faible et qu'il indique quand les piles ont besoin d'être remplacée, il peut ne pas fonctionner comme prévu. Des tests et un entretien régulier garderont le système dans de bonne condition de fonctionnement.

■ Limites de fonctionnement des Dispositifs de Fréquence Radio (Sans Fils)

Les signaux peuvent ne pas atteindre le récepteur dans toutes les circonstances qui pourraient inclure objets métalliques placés sur ou à côté du chemin radio ou blocage délibéré ou autre interférence du signal radio commis par inadvertance.

■ Les Utilisateurs du Système

Un utilisateur peut ne pas être en mesure de faire fonctionner un interrupteur de panique ou d'urgence à cause d'une invalidité permanente ou temporaire, d'une incapacité d'atteindre le dispositif à temps, ou d'un manque de connaissance de la bonne fonction. Il est important que tous les utilisateurs du système soient formés sur le bon fonctionnement du système d'alarme pour qu'ils sachent comment réagir quand le système indique une alarme.

■ Détecteurs de Fumée

Les détecteurs de fumée qui font partie du système peuvent ne pas bien alerter les occupants d'un endroit en feu pour un certains nombre de raisons, en voici

quelques une. Les détecteurs de fumée peuvent avoir été mal installés ou positionnés. La fumée peut ne pas pouvoir atteindre le détecteurs de fumée, par exemple : un incendie dans une cheminée, murs ou toits, ou de l'autre côté de portes fermées. Les détecteurs de fumée peuvent ne pas détecter la fumée provenant d'incendies à un autre niveau de la résidence ou du bâtiment.

Tous les incendies diffèrent par la quantité de fumée produite et le taux de combustion. Les détecteurs de fumée ne peuvent pas détecter de la même manière tous les types d'incendies. Les détecteurs de fumée ne fournissent pas d'avertissement opportun d'un incendie causé par une imprudence ou un manque de sécurité tels que fumer dans le lit, explosions violentes, fuites de gaz, mauvais rangement de produits inflammables, circuits électriques surchargés, enfants jouant avec des allumettes.

Même si le détecteur de fumée fonctionne comme prévu, dans certaines circonstances il n'y a pas assez de préavis pour permettre à tous les occupants de s'enfuir à temps pour éviter blessure ou mort.

■ Détecteurs de mouvement

Les détecteurs de mouvement ne peuvent détecter le mouvement que dans les zones désignées, conformément aux instructions d'installation. Ils ne peuvent pas distinguer entre intrus et occupants. Les détecteurs de mouvement ne fournissent pas de protection de zone volumétrique. Ils ont de multiples rayons de détection et les mouvements ne peuvent être détectés que dans des zones non obstruées et couvertes par ces rayons. Ils ne peuvent détecter les mouvements qui se produisent derrière les murs, plafonds, sol, portes fermées, cloisons vitrées, portes vitrées ou fenêtres. Tout type de problème qu'il soit intentionnel ou non tels camouflage, peinture ou vaporisation de matériel sur les lentilles, miroirs, fenêtres ou toute autre partie du système de détection l'empêchera de son fonctionner normalement.

Les Détecteurs de mouvement à infra-rouge passif fonctionnent en détectant les changements de température. Cependant leur fonctionnement peut être inhibé quand la température ambiante s'approche ou dépasse la température du corps ou s'il y a des sources de chaleur intentionnelles ou non intentionnelles dans de la zone de détection ou à côté de celle-ci. Quelques une de ces sources de chaleur peuvent être chauffages, radiateurs, fours, barbecues, cheminées, lumière du soleil, éclairages, etc.

■ Dispositifs d'Avertissement

Les dispositifs d'avertissement tels que sirènes, cloches, klaxons ou lumières stroboscopiques n'avertissent pas les gens ou ne réveillent pas quelqu'un qui dort s'il y a un mur ou une porte fermée. Si les dispositifs d'avertissement sont placés à un autre niveau de la résidence ou du local, alors il est que probable que les occupants ne seront pas alertés ou réveillés. Les dispositifs d'avertissement audibles peuvent interférer avec d'autres sources de bruit tels stéréo, radios, télévisions, climatisations ou autres unités électriques, ou la circulation. Les dispositifs d'avertissement audibles, même bruyants, ne peuvent pas être entendus par une personne malentendante.

■ Lignes Téléphoniques

Si les lignes téléphoniques sont utilisées pour transmettre des alarmes, elles peuvent être hors d'usage ou occupées pendant une certaine période de temps. Un intrus peut également couper la ligne téléphonique ou provoquer son dérangement par des moyens plus sophistiqués parfois difficiles à détecter.

■ Insuffisance de temps

Ils peut y avoir des circonstances où le système fonctionne comme prévu, mais où les occupants ne seront pas protégés à cause de leur incapacité à répondre aux avertissements dans un temps alloué. Si le système est connecté à un poste de surveillance, l'intervention peut ne pas arriver à temps pour protéger les occupants ou leurs biens.

■ Panne d'un élément

Bien que tous les efforts ont été faits pour rendre le système aussi fiable que possible, le système peut mal fonctionner à cause de la panne d'un élément.

■ Test Insuffisant

La plupart des problèmes qui pourraient empêcher un système d'alarme de fonctionner normalement peuvent être découverts en testant et entretenant le système régulièrement. L'ensemble du système devrait être testé hebdomadairement et immédiatement après une entrée par effraction, une tentative d'entrée par effraction, un incendie, une tempête, un tremblement de terre, un accident ou toute sorte de construction à l'intérieur des lieux. Le test doit comporter tous les dispositifs de détection, claviers, consoles, dispositifs d'indication d'alarme et tout autre dispositif de fonctionnement qui font partie du système.

■ Sécurité et Assurance

Sans tenir compte de ses capacités, un système d'alarme n'est pas un substitut d'assurance sur la propriété ou d'assurance vie. Un système d'alarme n'est pas un substitut de propriétaire, locataires ou autres occupants pour agir prudemment afin d'empêcher ou de minimiser les effets nuisibles d'une situation d'urgence.

Section 1: Programmation de base

Si vous programmez le système à l'aide de la méthode de Programmation Éclair inscrivez ici vos choix de programmation.

Si vous devez exécuter une programmation plus avancée, inscrivez vos choix dans les espaces prévus dans les sections suivantes de ce Guide.

Information sur le Compte Client

Client: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____ Date d'installation: _____

Code de l'installateur: _____

Sommaire des Zones

Utilisez les espaces ci-dessous pour maintenir un registre sommaire des réglages qui ont été programmés sur les zones du système. Vous pouvez utiliser le mode de Programmation Éclair du NT9010 pour assigner les zones et programmer les descriptions de zone. Vous pouvez exécuter une programmation de zones avancée dans les sections de programmation [001] - [004] et [101] - [132].

Zone Numéro de Série Description			Zone Numéro de Série Description		
1	_____	_____	17	_____	_____
2	_____	_____	18	_____	_____
3	_____	_____	19	_____	_____
4	_____	_____	20	_____	_____
5	_____	_____	21	_____	_____
6	_____	_____	22	_____	_____
7	_____	_____	23	_____	_____
8	_____	_____	24	_____	_____
9	_____	_____	25	_____	_____
10	_____	_____	26	_____	_____
11	_____	_____	27	_____	_____
12	_____	_____	28	_____	_____
13	_____	_____	29	_____	_____
14	_____	_____	30	_____	_____
15	_____	_____	31	_____	_____
16	_____	_____	32	_____	_____

Numéro de Téléphone de la Station Centrale

Numéro de compte client du NT9010

Section 2: Programmation avancée

Définition de zone

00	Zone non utilisée	10	Avertisseur de surveillance 24 heures	20	Gel 24 heures
01	Délai 1	11	Cambriolage 24 heures	21	Sabotage 24 hres
02	Délai 2	12	Hold-up 24 heures	22	Interrupteur à clé à action momentanée pour l'armement
03	Instantanée	13	Gaz 24 hres	23	Interrupteur à clé à action maintenue pour l'armement
04	Intérieure	14	Chaleur 24 heures (zone N/F)	24	Pour usage futur
05	Intérieure, À domicile/Absent	15	Médicale 24 heures	25	Délai Intérieur
06	Délai, À domicile/absent	16	Panique 24 heures	87	Incendie retardée 24 heures (sans fil)
07	Pour usage futur	17	Urgence 24 heures	88	Incendie standard 24 heures (sans fil)
08	Pour usage futur	18	Gicleur 24 heures		
09	Pour usage futur	19	Débit d'eau 24 heures		

NOTE: Vous pouvez également programmer les définitions de zone à l'aide du mode de Programmation Éclair du NT9010.

NOTE: Les Propriétés de Zone sont assignées dans les sections [101] - [132].

Section #	Zone #	Par défaut	Déf. de Zone	Section #	Zone #	Par défaut	Déf. de Zone
[001]	01	01	_ _	[003]	17	00	_ _
	02	03	_ _		18	00	_ _
	03	03	_ _		19	00	_ _
	04	03	_ _		20	00	_ _
	05	04	_ _		21	00	_ _
	06	04	_ _		22	00	_ _
	07	04	_ _		23	00	_ _
	08	04	_ _		24	00	_ _
[002]	09	00	_ _	[004]	25	00	_ _
	10	00	_ _		26	00	_ _
	11	00	_ _		27	00	_ _
	12	00	_ _		28	00	_ _
	13	00	_ _		29	00	_ _
	14	00	_ _		30	00	_ _
	15	00	_ _		31	00	_ _
	16	00	_ _		32	00	_ _

Codes et Minuteriers du Système

NOTE: Une tonalité continue de 2 secondes indique une entrée ou une sélection invalide.

[005] Minuterie du système

Par défaut: Entrées valides: [001-255]

- 030 Délai d'entrée 1 (en secondes) (2.2.7 "Options de délai d'entrée/sortie" à la page 27••)
- 045 Délai d'entrée 2 (en secondes) (2.2.7 "Options de délai d'entrée/sortie" à la page 27••)
- 120 Délai de sortie (en secondes) (2.2.7 "Options de délai d'entrée/sortie" à la page 27••)
- 004 Coupure de la sirène (en minutes) (2.2.8 "Options de la sirène" à la page 28••)

[006] Code de l'installateur (2.2.2 "Codes d'accès" à la page 21••)

Par défaut: 5555

[007] Code Maître (2.2.2 "Codes d'accès" à la page 21••)

Par défaut: 1234

[008] Code de service (2.2.2 "Codes d'accès" à la page 21••)

NOTE: Les codes valides sont 0000-9999. Entrez AAAA pour désactiver le code de service.

Par défaut: AAAA

[012] Options de verrouillage du clavier (2.2.13 "Options du clavier" à la page 37••)

NOTE: Si le verrouillage du clavier est activé, le panneau ne peut pas être désarmé à l'aide d'un interrupteur à clé..

- Par défaut:
- 000 Nombre de codes invalides avant le verrouillage (001-255 codes)
- 000 Durée du verrouillage (001-255 minutes)

[013] Premier code d'options du système

Par défaut:	Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE	Section/ Page #••
ÉTEINTE <input type="text"/>	1	Les Zones Câblées sont Normalement Fermées	Les Zones Câblées utilisent des Résistances de Fin de Ligne.	1.2.5 / 6
ÉTEINTE <input type="text"/>	2-3	Pour usage futur		
ÉTEINTE <input type="text"/>	4	Pas de tonalité lors de la détection de Sabotages/Défectuosités	Tonalité lors de la détection de Sabotages/Défectuosités	2.2.9 / 29
ÉTEINTE <input type="text"/>	5	Pour usage futur		
ALLUMÉE <input type="text"/>	6	Anomalie de sortie audible activée	Anomalie de sortie audible désactivée	2.2.7 / 27
ALLUMÉE <input type="text"/>	7	Le registre d'événements suit la bascule de désactivation automatique	Le registre d'événements ne tient pas compte de la désactivation automatique	2.3.17 / 59
ALLUMÉE <input type="text"/>	8	Trois signaux temporels d'incendie activés**	Signal d'alarme d'incendie pulsé standard	2.2.8 / 28

**Dans le cas d'installations de protection contre les incendies à domicile UL, l'option "Trois signaux temporels d'incendie activés" doit être utilisée.

[014] Deuxième code d'options du système

Par défaut:	Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE	Section/ Page #••
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	1	Cri de sirène sur Armement/Désarmement activé	Cri de sirène sur Armement/Désarmement désactivé 2.2.5 / 25
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	2	Cri de sirène lors de l'armement automatique	Pas de cri de sirène lors de l'armement automatique 2.2.7 / 27
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3	Cri de sirène lors du délai de sortie	Pas de cri de sirène lors du délai de sortie 2.2.7 / 27
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	4	Cri de sirène lors du délai d'entrée	Pas de cri de sirène lors du délai d'entrée 2.2.7 / 27
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	5	Cri de sirène lors d'une condition de trouble	Pas de cri de sirène lors d'une condition de trouble 2.2.9 / 29
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	6	Délai de sortie audible	Délai de sortie silencieux 2.2.7 / 27
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	7	Interruption du délai de sortie activée	Interruption du délai de sortie désactivée 2.2.7 / 27
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	8	Signal d'alarme d'incendie ininterrompu	Le signal d'alarme d'incendie suit la coupure de la sirène 2.2.8 / 28

[015] Troisième code d'options du système

Par défaut:	Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE	Section/ Page #••
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	1	Touches d'incendie activées	Touches d'incendie désactivées 2.2.12 / 36
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	2	Touches de panique audible (Sirène / Tonalité au clavier)	Touches de panique silencieuse 2.2.12 / 36
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	3	Sortie rapide activée	Sortie rapide désactivée 2.2.9 / 29
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	4	Armement rapide activé/code d'accès non requis pour armer	Armement rapide désactivé/code d'accès requis pour armer 2.2.9 / 29
ÉTEINTE*	<input type="checkbox"/>	5	Code requis pour la suspension de zones	Code non requis pour la suspension de zones 2.2.9 / 29
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	6	Code maître non modifiable	Code maître modifiable 2.2.2 / 21
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	7	SLT activée	SLT désactivée 2.3.15 / 58
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	8	SLT audible (sirène) lorsque armé	SLT tonalité de trouble au clavier lorsque armé 2.3.15 / 58

*Si l'option [5] est ACTIVÉE, les touches de fonction programmées pour la fonction [8] Suspension exigent qu'un code d'accès soit entré lorsqu'elles sont utilisées et ce même si l'option [4] est également activée.

[016] Quatrième code d'options du système

Par défaut:	Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE	Section/ Page #••
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	1-2	Pour usage futur	
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3	Extinction du clavier lorsque non utilisé	Clavier toujours actif 2.2.13 / 37
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	4	Code requis pour annuler l'extinction du clavier	Pas de code requis 2.2.13 / 37
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	5	Rétroéclairage du clavier activé	Rétroéclairage du clavier désactivé 2.2.13 / 37
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	6	Pour usage futur	
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	7	Affichage des zones suspendues lorsque armé	Zones suspendues non affichées lorsque armé 2.2.13 / 37
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	8	Pour usage futur	

[017] Cinquième code d'options du système

Par défaut:		Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE	Section/ Page #••
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	1	Les télécommandes n'utilisent pas de code d'accès	Les télécommandes n'utilisent pas de codes d'accès	2.2.5 / 25
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	2	Carillon vocal activé	Carillon vocal désactivé (Tonalité seulement)	2.2.3 / 24
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	3	Alarme vocale activée	Alarme vocale désactivée (Sirène seulement)	2.2.3 / 24
ALLUMÉE *	<input type="checkbox"/>	4	Annonce locale activée	Annonce locale désactivée	1.2.5 / 6
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	5	Annonce à distance activée	Annonce à distance désactivée	1.2.5 / 6
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	6	Pour usage futur		
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	7	Pour usage futur		
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	8	Cri de sirène lors de l'armement/désarmement en mode Absent seulement	Cri de sirène lors de tous les armements/désarmements	2.2.5 / 25

NOTE: Toute la programmation devrait être effectuée avec l'option "Annonce locale" activée.

NOTE: Dans le cas d'installations UL, l'option "Annonce locale" doit être activée.

Propriétés de Zone (2.3.2 “Propriétés des zones” à la page 41••)

Propriétés de Zone par défaut: (O = Option ACTIVÉE; N = Option DÉSACTIVÉE):

Propriété:	1	2	3	4	5	6	7	8
ALLUMÉE	Audible	Continue	Carillon	Suspension	Forcé*	Désac.Auto	Délai Tx.	Zn. sans fil
ÉTEINTE	Silencieuse	Pulsée	Non	Non	Non	Non	Non	Non
Zone Type:								
00 Zone non utilisée	N	N	N	N	N	N	N	O
01 Délai 1	O	O	O	O	N	O	N	O
02 Délai 2	O	O	O	O	N	O	N	O
03 Instant	O	O	O	O	N	O	N	O
04 Intérieure	O	O	N	O	N	O	N	O
05 Intérieure à domicile/absent	O	O	N	O	O	O	N	O
06 Délai à domicile/absent	O	O	N	O	O	O	N	O
10 Avert. de surveillance 24hres	N	O	N	O	N	N	N	O
11 Cambriolage 24hres	O	O	N	O	N	N	N	O
12 Hold-up 24hres	N	O	N	N	N	N	N	O
13 Gaz 24hres	O	N	N	N	N	N	N	O
14 Chaleur 24hres (zone N/F)	O	N	N	N	N	N	N	O
15 Médicale 24hres	O	O	N	N	N	N	N	O
16 Panique 24hres	O	O	N	N	N	N	N	O
17 Urgence 24hres	O	O	N	N	N	N	N	O
18 Gicleur 24hres	O	O	N	N	N	N	N	O
19 Niveau d'eau 24hres	O	O	N	N	N	N	N	O
20 Gel 24hres	O	O	N	N	N	N	N	O
21 Sabotage 24hres	O	O	N	N	N	N	N	O
22 Interrupteur à clé à action momentanée	N	N	N	N	O	N	N	N
23 Interrupteur à clé à action maintenue	N	N	N	N	O	N	N	N
25 Délai intérieur	O	O	N	O	N	O	N	O
87 Incendie retardée 24hres (sans fil)	O	N	N	N	N	N	N	O
88 Incendie standard 24hres (sans fil)	O	N	N	N	N	N	N	O

NOTE: Dans le cas d'installations UL, ne modifiez pas le réglage par défaut de la propriété 5 (Armement Forcé).

Section	Zone #	Type de Zone**	Audible/ Silencieuse	Continue/ Pulsée	Carillon Non	Suspension Non	Forcé* Non	Désac. auto Non	Délai Tx. Non	Sans fil Non
			1	2	3	4	5	6	7	8
[101]	01	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[102]	02	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[103]	03	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[104]	04	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[105]	05	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[106]	06	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[107]	07	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[108]	08	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[109]	09	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[110]	10	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[111]	11	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[112]	12	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[113]	13	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[114]	14	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[115]	15	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[116]	16	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[117]	17	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[118]	18	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[119]	19	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[120]	20	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[121]	21	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[122]	22	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[123]	23	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[124]	24	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[125]	25	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[126]	26	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[127]	27	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[128]	28	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[129]	29	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[130]	30	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[131]	31	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[132]	32	()	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Ces enregistrements sont basés sur la programmation des sections [001] - [004]

*NOTE: Dans le cas d’installations UL, ne modifiez pas le réglage par défaut de la propriété 5 (Armement Forcé).

Minuteries du système

[160] Nombre maximum de tentatives de composition à chaque numéro de téléphone
(2.3.8 “Mode de composition du communicateur” à la page 45••)

Par défaut: 007 Les entrées valides sont 001-015 tentatives (n’entrez pas 000).

[161] Durée d'attente après composition pour un accusé de réception (tous les formats)
(2.3.8 “Mode de composition du communicateur” à la page 45••)

Par défaut: 040 Les entrées valides sont 001-255 secondes

Section 3: Programmation avancée du communicateur

Numéros de téléphone

NOTE: La valeur par défaut programmée dans chacune des sections [301] à [353] est [F] à l'exception du premier chiffre des numéros de téléphone (sections [301] à [303] dont la valeur par défaut est "D").

[301] Premier numéro de téléphone (32 chiffres)

(2.3.9 "Numéros de téléphone du communicateur" à la page 47●●

A horizontal number line with 21 tick marks, labeled from 1 to 21.

[302] Deuxième numéro de téléphone (32 chiffres)

(2.3.9 "Numéros de téléphone du communicateur" à la page 47●●)

[303] Troisième numéro de téléphone (32 chiffres)

(2.3.9 "Numéros de téléphone du communicateur" à la page 47●●)

Codes de compte client (2.3.10 "Codes de compte client du communicateur" à la page 48••)

NOTE: Utilisez la touche [F] pour marquer la fin de la programmation du numéro de téléphone dans les sections [301] - [303].

Section Code du compte client pour les numéros de téléphone 1 et 3

[310] | | | | |

Section Code du compte client pour le numéro de téléphone 2

[311]

Codes de rapport

Codes de rapport d'alarme pour les zones 01-32

(2.3.12 "Codes de rapport pour le communicateur" à la page 52●●) et ("Appendice B : Codes de Rapport" à la page 64●●)

Section

[320] Zone 01 Zone 02 Zone 03 Zone 04 Zone 05 Zone 06 Zone 07 Zone 08

[321] Zone 09 Zone 10 Zone 11 Zone 12 Zone 13 Zone 14 Zone 15 Zone 16

[322] Zone 17 Zone 18 Zone 19 Zone 20 Zone 21 Zone 22 Zone 23 Zone 24

[323] Zone 25 Zone 26 Zone 27 Zone 28 Zone 29 Zone 30 Zone 31 Zone 32

Codes de rétablissement d'alarme pour les zones 01-32

(2.3.12 "Codes de rapport pour le communicateur" à la page 52●●) et ("Appendice B : Codes de Rapport" à la page 64●●)

Section

[324]	Zone 01	Zone 02	Zone 03	Zone 04	Zone 05	Zone 06	Zone 07	Zone 08
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[325]	Zone 09	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15	Zone 16
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[326]	Zone 17	Zone 18	Zone 19	Zone 20	Zone 21	Zone 22	Zone 23	Zone 24
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[327]	Zone 25	Zone 26	Zone 27	Zone 28	Zone 29	Zone 30	Zone 31	Zone 32
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Autres codes de rapport d'alarme

(2.3.12 "Codes de rapport pour le communicateur" à la page 52●●) et ("Appendice B : Codes de Rapport" à la page 64●●)

Section

[328]	<input type="text"/>	1. Alarme de détresse	<input type="text"/>	4. Pour usage futur
	<input type="text"/>	2. Ouverture après une alarme	<input type="text"/>	5. Pour usage futur
	<input type="text"/>	3. Fermeture récente	<input type="text"/>	6. Code d'alarme de croisement de zones (police)

Alarmes Prioritaires et Rétablissements

(2.3.12 "Codes de rapport pour le communicateur" à la page 52●●) et ("Appendice B : Codes de Rapport" à la page 64●●)

Section

[329]	<input type="text"/>	1. Alarme d'incendie du clavier	<input type="text"/>	5. Rétablissement de l'alarme d'incendie du clavier
	<input type="text"/>	2. Alarme auxiliaire du clavier	<input type="text"/>	6. Rétablissement de l'alarme auxiliaire du clavier
	<input type="text"/>	3. Alarme de panique du clavier	<input type="text"/>	7. Rétablissement de l'alarme de panique du clavier
	<input type="text"/>	4. Pour usage futur	<input type="text"/>	8. Pour usage futur

Codes de rapport de sabotage pour les zones 01-32

(2.3.12 "Codes de rapport pour le communicateur" à la page 52●●) et ("Appendice B : Codes de Rapport" à la page 64●●)

Section

[330]	Zone 01	Zone 02	Zone 03	Zone 04	Zone 05	Zone 06	Zone 07	Zone 08
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[331]	Zone 09	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15	Zone 16
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[332]	Zone 17	Zone 18	Zone 19	Zone 20	Zone 21	Zone 22	Zone 23	Zone 24
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[333]	Zone 25	Zone 26	Zone 27	Zone 28	Zone 29	Zone 30	Zone 31	Zone 32
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Codes de rétablissement de sabotage pour les zones 01-32

(2.3.12 “Codes de rapport pour le communicateur” à la page 52●●) et (“Appendice B : Codes de Rapport” à la page 64●●)

Section

[334]	Zone 01	Zone 02	Zone 03	Zone 04	Zone 05	Zone 06	Zone 07	Zone 08
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[335]	Zone 09	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15	Zone 16
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[336]	Zone 17	Zone 18	Zone 19	Zone 20	Zone 21	Zone 22	Zone 23	Zone 24
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[337]	Zone 25	Zone 26	Zone 27	Zone 28	Zone 29	Zone 30	Zone 31	Zone 32
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Autres codes de rapport de sabotage

(2.3.12 “Codes de rapport pour le communicateur” à la page 52●●) et (“Appendice B : Codes de Rapport” à la page 64●●)

Section

[338] Verrouillage du clavier

Codes de rapport de fermeture (Armement) pour les codes d’accès 1-32

(2.3.12 “Codes de rapport pour le communicateur” à la page 52●●) et (“Appendice B : Codes de Rapport” à la page 64●●)

Section

[339]	Code 01	Code 02	Code 03	Code 04	Code 05	Code 06	Code 07	Code 08
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[340]	Code 09	Code 10	Code 11	Code 12	Code 13	Code 14	Code 15	Code 16
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[341]	Code 17	Code 18	Code 19	Code 20	Code 21	Code 22	Code 23	Code 24
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[342]	Code 25	Code 26	Code 27	Code 28	Code 29	Code 30	Code 31	Code 32
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Autres code de rapport de fermeture (Armement)

(2.3.12 “Codes de rapport pour le communicateur” à la page 52●●) et (“Appendice B : Codes de Rapport” à la page 64●●)

Section

[343]	<input type="text"/>	1. Fermeture par le Code de détresse 33	<input type="text"/>	5. Fermeture par le Code de Système 42
	<input type="text"/>	2. Fermeture par le Code de détresse 34	<input type="text"/>	6. Fermeture partielle
	<input type="text"/>	3. Fermeture par le Code de détresse 40	<input type="text"/>	7. Fermeture spéciale
	<input type="text"/>	4. Fermeture par le Code de détresse e 41		

Codes de rapport d'ouverture (Désarmement) pour les codes d'accès 1-32

(2.3.12 "Codes de rapport pour le communicateur" à la page 52●●) et ("Appendice B : Codes de Rapport" à la page 64●●)

Section

[344]	Code 01	Code 02	Code 03	Code 04	Code 05	Code 06	Code 07	Code 08
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[345]	Code 09	Code 10	Code 11	Code 12	Code 13	Code 14	Code 15	Code 16
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[346]	Code 17	Code 18	Code 19	Code 20	Code 21	Code 22	Code 23	Code 24
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[347]	Code 25	Code 26	Code 27	Code 28	Code 29	Code 30	Code 31	Code 32
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Autres codes de rapport d'ouverture (Désarmement)

(2.3.12 "Codes de rapport pour le communicateur" à la page 52●●) et ("Appendice B : Codes de Rapport" à la page 64●●)

Section

[348]	<input type="text"/>	1. Ouverture par le code de détresse 33	<input type="text"/>	5. Ouverture par le code du système 42
	<input type="text"/>	2. Ouverture par le code de détresse 34	<input type="text"/>	6. Annulation de l'armement automatique
	<input type="text"/>	3. Ouverture par le code de détresse 40	<input type="text"/>	7. Ouverture spéciale
	<input type="text"/>	4. Ouverture par le code de détresse 41		

Codes de rapport d'alarme de maintenance

(2.3.12 "Codes de rapport pour le communicateur" à la page 52●●) et ("Appendice B : Codes de Rapport" à la page 64●●)

Section

[349]	<input type="text"/>	1. Alarme de trouble de batterie	<input type="text"/>	5. Pour usage futur
	<input type="text"/>	2. Alarme de panne d'alimentation CA	<input type="text"/>	6. Pour usage futur
	<input type="text"/>	3. Alarme de trouble de l'avertisseur à distance	<input type="text"/>	7. Pour usage futur
	<input type="text"/>	4. Alarme de trouble boucle d'incendie	<input type="text"/>	8. Pour usage futur

Codes de Rétablissement d'alarme de maintenance

(2.3.12 "Codes de rapport pour le communicateur" à la page 52●●) et ("Appendice B : Codes de Rapport" à la page 64●●)

Section

[350]	<input type="text"/>	1. Rétablissement du trouble de batterie	<input type="text"/>	5. Pour usage futur
	<input type="text"/>	2. Rétablissement de l'alimentation CA	<input type="text"/>	6. Rétablissement SLT
	<input type="text"/>	3. Rétablissement du trouble de l'avertisseur à distance	<input type="text"/>	7. Pour usage futur
	<input type="text"/>	4. Rétablissement de la boucle d'incendie	<input type="text"/>	8. Pour usage futur

Autres codes de rapport d’alarme de maintenance

(2.3.12 “Codes de rapport pour le communicateur” à la page 52••) et (“Appendice B : Codes de Rapport” à la page 64••)

Section

[351]	<input type="text"/>	1. Rétablissement de la communication	<input type="text"/>	5. Fin d’une session DLS
	<input type="text"/>	au premier numéro de téléphone		
	<input type="text"/>	2. Rétablissement de la communication	<input type="text"/>	6. Alarme de défectuosité de zone
	<input type="text"/>	au deuxième numéro de téléphone		
	<input type="text"/>	3. Registre d’événements plein à 75%	<input type="text"/>	7. Rétablissement de défectuosité de zone
	<input type="text"/>	4. Début d’une session DLS	<input type="text"/>	8. Code d’omission/absence

Codes de rapport de transmission de test

(2.3.12 “Codes de rapport pour le communicateur” à la page 52••) et (“Appendice B : Codes de Rapport” à la page 64••)

Section

[352]	<input type="text"/>	1. Transmission du test périodique	<input type="text"/>	3.Pour usage futur
	<input type="text"/>	2. Test du système		

Codes de raport de maintenance des dispositifs sans fil

(2.3.12 “Codes de rapport pour le communicateur” à la page 52••) et (“Appendice B : Codes de Rapport” à la page 64••)

Section

[353]	<input type="text"/>	1. Alarme de pile faible sur un dispositif sans fil
	<input type="text"/>	2. Rétablissement de l’alarme de pile faible sur une unité sans fil

[360] Options de transmission du communicateur

(2.3.11 “Formats de rapport du communicateur” à la page 48••)

NOTE: Le troisième numéro de téléphone utilise le format programmé pour le premier numéro de téléphone.

Par défaut

04	<input type="text"/>	1er/3ième numéro de téléphone
04	<input type="text"/>	2ième numéro de téléphone

01	20 BPS, 1400 HZ, accord de liaison	02	20 BPS, 2300 HZ, accord de liaison	03	DTMF CONTACT ID
04	SIA FSK	05	Téléavertisseur		

Options pour la destination des rapports

[361] Destinations des rapports d’alarme/rétablissement

(2.3.8 “Mode de composition du communicateur” à la page 45••)

Par défaut		Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	1	1er numéro de téléphone	désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	2	2ième numéro de téléphone	désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3-8	Pour usage futur	

[363] Destinations des rapports de sabotage/rétablissement

(2.3.8 "Mode de composition du communicateur" à la page 45••)

Par défaut	Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	1 1er numéro de téléphone	désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	2 2ième numéro de téléphone	désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3-8 Pour usage futur	

[365] Destinations des rapports d'ouverture/fermeture

(2.3.8 "Mode de composition du communicateur" à la page 45••)

Par défaut	Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	1 1er numéro de téléphone	désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	2 2ième numéro de téléphone	désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3-8 Pour usage futur	

[367] Destinations des rapports d'alarme/rétablissement de maintenance du système

(2.3.8 "Mode de composition du communicateur" à la page 45••)

Par défaut	Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	1 1er numéro de téléphone	désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	2 2ième numéro de téléphone	désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3-8 Pour usage futur	

[368] Destinations des rapports de transmission de test du système

(2.3.8 "Mode de composition du communicateur" à la page 45••)

Par défaut	Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	1 1er numéro de téléphone	désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	2 2ième numéro de téléphone	désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3-8 Pour usage futur	

[370] Variables utilisées pour la communication

Default			Section/ Page #••
003	<input type="checkbox"/>	Désactivation automatique (alarmes et rétablissements)	(001-014 Transmissions, 000=désactivée) 2.3.18 / 60
003	<input type="checkbox"/>	Désactivation automatique (sabotages et rétablissements)	(001-014 Transmissions, 000=désactivée) 2.3.18 / 60
003	<input type="checkbox"/>	Désactivation automatique (maintenance et rétablissement)	(001-014 Transmissions, 000=désactivée) 2.3.18 / 60
000	<input type="checkbox"/>	Délai de transmission	(001-255 secondes) 2.3.12 / 52
030	<input type="checkbox"/>	Délai de transmission d'un panne d'alimentation CA	(001-255 minutes) 2.3.12 / 52
003	<input type="checkbox"/>	Délai pour trouble SLT	(Nb. de vérifications requises - entrées valides 003 - 255) 2.3.15 / 58
030	<input type="checkbox"/>	Fréquence de transmission de test	(001-255 jours) 2.3.16 / 59
007	<input type="checkbox"/>	Délai de transmission d'une alarme de pile faible	(000-255 jours) 2.3.12 / 52
030	<input type="checkbox"/>	Délai de transmission d'une omission/absence	(000-255 jours/heures) 2.3.12 / 52

NOTE: Pour désactiver le délai de transmission d'une panne d'alimentation CA, programmez la valeur [000].

[371] **Heure du test de transmission**(2.3.16 “Test de transmission” à la page 59••)

Par défaut

9999 Les entrées valides sont 0000-2359. 9999 pour désactiver l’option)

Options du Communicateur

[380] **Premier code d’options du communicateur**

Par défaut		Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE	Section/ Page #
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	1	Communicateur activé	Communicateur désactivé	2.3.8 / 45
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	2	Rétablissement sur coupure de la sirène	Les rétablissements suivent l’état des zones	2.3.12 / 52
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3	Composition à impulsions	Composition à tonalité (DTMF)	2.3.8 / 45
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	4	Commutation au mode de composition à impulsions à la 5ième tentative.	Composition à tonalité (DTMF) pour toutes les tentatives	2.3.8 / 45
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	5	3ième numéro de téléphone activé	3ième numéro de téléphone désactivé	2.3.9 / 47
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	6	Composition en alternance (1er et 3 ième)	Toujours au 1er numéro, 3ième numéro sur échec seulement	2.3.9 / 47
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	7	Pour usage futur		
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	8	Supervision de l’absence d’activité (Heures)	Supervision de l’omission de fermeture (Jours)	2.3.12 / 52

[381] **Deuxième code d’options du communicateur**

Par défaut		Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE	Section/ Page #
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	1	Tonalité de rappel au clavier sur ouverture après alarme activée	Tonalité de rappel au clavier sur ouverture après alarme désactivée	2.2.5 / 25
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	2	Cri de sirène de rappel sur ouverture après alarme activée	Cri de sirène de rappel sur ouverture après alarme désactivée	2.2.5 / 25
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3	SIA transmet les codes de rapport programmés	SIA transmet les codes de rapport automatiques	2.3.11 / 48
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	4	Confirmation de fermeture activée	Confirmation de fermeture désactivée	2.2.5 / 25
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	5	Option Parler/Écouter activée sur les lignes tél. 1/3	Option Parler/Écouter désactivée sur les lignes tél. 1/3	2.3.13 / 54
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	6	Option Parler/Écouter activée sur la ligne 2	Option Parler/Écouter désactivée sur la ligne 2	2.3.13 / 54
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	7	Contact ID utilise les codes de rapport programmés	Contact ID utilise les codes de rapport automatiques	2.3.11 / 48
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	8	Pour usage futur		

Section 4: Options pour le téléchargement

[401] Premier code d'option du téléchargement (2.3.14 "Téléchargement" à la page 56••)

Par défaut		Option ALLUMÉE	ÉTEINTE
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	1 Option répondeur téléphonique/deux appels activée	Option répondeur téléphonique/deux appels désactivée
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	2 Activation de la fenêtre DLS par l'utilisateur permise	Activation de la fenêtre DLS par l'utilisateur non permise
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3 Connexion de rappel activée	Connexion de rappel désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	4 Appel initié par l'utilisateur activé	Appel initié par l'utilisateur désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	5-8 Pour usage futur	

[402] Numéro de téléphone de l'ordinateur de téléchargement (32 chiffres)

(2.3.14 "Téléchargement" à la page 56••)

[403] Code d'accès de l'ordinateur de téléchargement (2.3.14 "Téléchargement" à la page 56••)

Par défaut: 9010 Entrez 4 chiffres HEXA

[404] Code d'identification du panneau (2.3.14 "Téléchargement" à la page 56••)

Par défaut: 9010 Entrez 4 chiffres HEXA

[405] Minuterie pour répondeur téléphonique deux appels (2.3.14 "Téléchargement" à la page 56••)

Par défaut: 060 (Les entrées valides sont 001-255 secondes)

[406] Nombre de sonneries avant de répondre (2.3.14 "Téléchargement" à la page 56••)

Par défaut: 000 (Les entrées valides sont 000-015 sonneries)

[499] Débuter le telechargement local via PC-Link (2.3.14 "Téléchargement" à la page 56••)

Pour débuter le téléchargement via PC-Link, entrez [499][Code de l'installateur][499].

Section 5: Programmation internationale

[701] Premier code d'options internationales

Par défaut	Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE	Section/ Page #••
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	1 Pour usage futur		
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	2 Synchronisation de l'horloge par cristal interne	Synchronisation de l'horloge par ligne CA	2.3.19 / 60
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3 Blocage de l'armement lors de panne CA/CC activé	Blocage de l'armement lors de panne CA/CC désactivé	2.2.5 / 25
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	4 Tous les sabotages du système requièrent un rétablissement par l'installateur	Tous les sabotages du système suivent les rétablissements	2.3.7 / 45
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	5 Codes d'accès à 6 chiffres	Codes d'accès à 4 chiffres	2.2.2 / 21
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	6 Détection de tonalité de ligne occupée activée	Détection de tonalité de ligne occupée dés-activée	2.3.8 / 45
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	7 Pour usage futur seulement		
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	8 Priorité des communications standard	Priorité des communications UL	2.3.8 / 45

[702] Deuxième code d'options internationales

Par défaut	Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE	Section/ Page #••
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	1 Le ratio ouverture/fermeture pour la composition à impulsions est de 33/67	Le ratio ouverture/fermeture pour la composition à impulsions est de 40/60	2.3.8 / 45
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	2 Composition forcée activée	Composition forcée désactivée	2.3.8 / 45
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3 Transmission de test de la ligne terrestre en minutes	Transmission de test de la ligne terrestre en jours	2.3.16 / 59
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	4 Accord de liaison à 1600 Hz	Accord de liaison standard	2.3.11 / 48
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	5 Tonalité d'identification activée	Tonalité d'identification désactivée	2.3.8 / 45
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	6 Tonalité d'identification à 2100 HZ	Tonalité d'identification à 1300 Hz	2.3.8 / 45
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	7 La durée d'activation de la fenêtre DLS par l'utilisateur est de 1 heure maximum	La durée d'activation de la fenêtre DLS par l'utilisateur est de 6 heures complètes	2.3.14 / 56
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	8 Sirène sur échec de communication lorsque armé	Tonalité au clavier seulement sur échec de communication lorsque armé	2.3.8 / 45

[703] Délai entre les tentatives de communication

(2.3.8 "Mode de composition du communicateur" à la page 45••)

Par défaut: 001 (Les entrées valides sont 000-255 secondes)

Section 6: Programmation de la fonction Parler/Écouter

NOTE: Afin de programmer l'option Parler/Écouter, accédez à la section de programmation [802] et ensuite aux sous-sections [10] à [55] tel que décrit ci-dessous.

[802] Programmation de l'interface audio

Assignation des ports - Zones 01 - 32 (2.3.13 "Programmation Parler/Écouter" à la page 54••)

Entrez le numéro du poste d'Interphone le plus près

(01= NT9010, 02=Avertisseur sonore à distance, 00 = Non utilisé); Par défaut = 00

[10]	Zone 01	Zone 02	Zone 03	Zone 04	Zone 05	Zone 06	Zone 07	Zone 08
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[11]	Zone 09	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15	Zone 16
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[12]	Zone 17	Zone 18	Zone 19	Zone 20	Zone 21	Zone 22	Zone 23	Zone 24
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
[13]	Zone 25	Zone 26	Zone 27	Zone 28	Zone 29	Zone 30	Zone 31	Zone 32
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Touches de fonction téléphonique (écouter) de la Station centrale

(2.3.13 "Programmation Parler/Écouter" à la page 54••)

[00]	Touche non utilisée	[10]	Pour usage futur
[01]	Parler sur tous les haut-parleurs	[11]	Annuler la première entrée
[02]	Pour usage futur	[12]	Pour usage futur
[03]	Écouter tout	[13]	Choix de zone pour l'écoute
[04] - [06]	Pour usage futur	[14]	Passer au microphone suivant
[07]	Délai prolongé	[15]	Passer au microphone précédent
[08]	Pour usage futur	[16]	Pour usage futur
[09]	Terminer la session	[17]	Touche Mode

Sélectionnez une fonction (00-17) pour chacune des touches téléphoniques qui seront utilisées. Pour déterminer les fonctions qui doivent être programmées, adressez-vous à votre station centrale. Programmez les touches non utilisées avec la valeur [00]. Vous pouvez programmer des fonctions additionnelles en réglant une des touches comme étant la touche "Mode". Par exemple dans la section [40], la touche [9] est programmées par défaut comme étant la touche "Mode".

[40] Programmation des touches téléphoniques

Touche téléphonique	Par défaut	
1	01	▬▬▬
2	00	▬▬▬
3	03	▬▬▬
4	00	▬▬▬
5	00	▬▬▬
6	00	▬▬▬
7	07	▬▬▬
8	00	▬▬▬
9	17	▬▬▬
0	00	▬▬▬
*	00	▬▬▬
#	11	▬▬▬

[41] Programmation des touches téléphoniques (mode additionnel)

Touche téléphonique	Par défaut	
[Touche Mode] + 1	00	▬▬▬
[Touche Mode] + 2	00	▬▬▬
[Touche Mode] + 3	00	▬▬▬
[Touche Mode] + 4	00	▬▬▬
[Touche Mode] + 5	00	▬▬▬
[Touche Mode] + 6	00	▬▬▬
[Touche Mode] + 7	00	▬▬▬
[Touche Mode] + 8	00	▬▬▬
[Touche Mode] + 9	09	▬▬▬
[Touche Mode] + 0	00	▬▬▬
[Touche Mode] + *	00	▬▬▬
[Touche Mode] + #	00	▬▬▬

[50] Premier code d'options du contrôle audio (2.3.13 "Programmation Parler/Écouter" à la page 54••)

Par défaut		Option ALLUMÉE	ÉTEINTE
ÉTEINTE	▬▬▬	1 Alarme Zone 1 activée	Alarme Zone 1 désactivée
ÉTEINTE	▬▬▬	2 Alarme Zone 2 activée	Alarme Zone 2 désactivée
ÉTEINTE	▬▬▬	3 Alarme Zone 3 activée	Alarme Zone 3 désactivée
ÉTEINTE	▬▬▬	4 Alarme Zone 4 activée	Alarme Zone 4 désactivée
ÉTEINTE	▬▬▬	5 Alarme Zone 5 activée	Alarme Zone 5 désactivée
ÉTEINTE	▬▬▬	6 Alarme Zone 6 activée	Alarme Zone 6 désactivée
ÉTEINTE	▬▬▬	7 Alarme Zone 7 activée	Alarme Zone 7 désactivée
ÉTEINTE	▬▬▬	8 Alarme Zone 8 activée	Alarme Zone 8 désactivée

[51] Deuxième code d'options du contrôle audio (2.3.13 "Programmation Parler/Écouter" à la page 54••)

Par défaut		Option ALLUMÉE	ÉTEINTE
ÉTEINTE	▬▬▬	1 Alarme Zone 9 activée	Alarme Zone 9 désactivée
ÉTEINTE	▬▬▬	2 Alarme Zone 10 activée	Alarme Zone 10 désactivée
ÉTEINTE	▬▬▬	3 Alarme Zone 11 activée	Alarme Zone 11 désactivée
ÉTEINTE	▬▬▬	4 Alarme Zone 12 activée	Alarme Zone 12 désactivée
ÉTEINTE	▬▬▬	5 Alarme Zone 13 activée	Alarme Zone 13 désactivée
ÉTEINTE	▬▬▬	6 Alarme Zone 14 activée	Alarme Zone 14 désactivée
ÉTEINTE	▬▬▬	7 Alarme Zone 15 activée	Alarme Zone 15 désactivée
ÉTEINTE	▬▬▬	8 Alarme Zone 16 activée	Alarme Zone 16 désactivée

[52] Troisième code d'options du contrôle audio (2.3.13 "Programmation Parler/Écouter" à la page 54••)

Par défaut		Option ALLUMÉE	ÉTEINTE
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	1 Alarme Zone 17 activée	Alarme Zone 17 désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	2 Alarme Zone 18 activée	Alarme Zone 18 désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3 Alarme Zone 19 activée	Alarme Zone 19 désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	4 Alarme Zone 20 activée	Alarme Zone 20 désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	5 Alarme Zone 21 activée	Alarme Zone 21 désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	6 Alarme Zone 22 activée	Alarme Zone 22 désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	7 Alarme Zone 23 activée	Alarme Zone 23 désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	8 Alarme Zone 24 activée	Alarme Zone 24 désactivée

[53] Quatrième code d'options du contrôle audio (2.3.13 "Programmation Parler/Écouter" à la page 54••)

Par défaut		Option ALLUMÉE	ÉTEINTE
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	1 Alarme Zone 25 activée	Alarme Zone 25 désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	2 Alarme Zone 26 activée	Alarme Zone 26 désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3 Alarme Zone 27 activée	Alarme Zone 27 désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	4 Alarme Zone 28 activée	Alarme Zone 28 désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	5 Alarme Zone 29 activée	Alarme Zone 29 désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	6 Alarme Zone 30 activée	Alarme Zone 30 désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	7 Alarme Zone 31 activée	Alarme Zone 31 désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	8 Alarme Zone 32 activée	Alarme Zone 32 désactivée

[54] Cinquième code d'options du contrôle audio (2.3.13 "Programmation Parler/Écouter" à la page 54••)

Par défaut		Option ALLUMÉE	ÉTEINTE
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	1 Sabotages activés	Sabotages désactivés
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	2 Ouvertures et fermetures activées	Ouvertures et fermetures désactivées
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3 Alarme touches Aux. activée	Alarme touche Aux. désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	4 Alarme touches de Panique activée	Alarme touche de Panique désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	5 Alarme de Détresse activée	Alarme de Détresse désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	6 Pour usage futur	
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	7 Ouverture après alarme activée	Ouverture après alarme désactivée
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	8 Pour usage futur	

NOTE: Si l'un ou l'autre des événements est réglé pour utiliser la fonction Parler/Écouter, la communication DOIT être activée (2.3.8 "Mode de composition du communicateur" à la page 45••).

[55] Durée de la session audio (2.3.13 "Programmation Parler/Écouter" à la page 54••)

Par défaut Entrées valides: 01-99 secondes

90

Section 7: Programmation des récepteurs sans fil

NOTE: Pour programmer les récepteurs sans fil du NT9010, accédez à la section de programmation [804] et ensuite aux sous-sections [01] à [93] tel que décrit ci-dessous.

[804] Programmation des récepteurs sans fil

Programmation des numéros de série des dispositifs sans fil

(2.3.4 “Numéros de série des dispositifs sans fil” à la page 43••)

NOTE: Vous pouvez également programmer les numéros de série des dispositifs sans fil à l'aide du mode de Programmation Éclair du NT9010. Pour plus d'information, veuillez vous référer au Manuel d'Installation, Chapitre 1: “Installation rapide” (1.2.6 “Installation des dispositifs sans fil” à la page 10••). Tous les dispositifs sans fil doivent réussir le test d'emplacement et ce même si leur numéro de série est entré dans la section [804].

- Entrée à 6 chiffres hexadécimaux requise.
- Lors de l'assignation de dispositifs dont le numéro de série est composé de 5 chiffres, vous devez entrer un zéro (0) à la position du premier chiffre suivi par les 5 chiffres du numéro de série (pour un total de 6 chiffres). Par exemple: pour entrer le numéro de série 42345, entrez [042345].

Numéros de série des zones Par défaut = 000000

Section	Zone	Numéro de série	Section	Zone	Numéro de série
[01]	01	<input type="text"/>	[17]	17	<input type="text"/>
[02]	02	<input type="text"/>	[18]	18	<input type="text"/>
[03]	03	<input type="text"/>	[19]	19	<input type="text"/>
[04]	04	<input type="text"/>	[20]	20	<input type="text"/>
[05]	05	<input type="text"/>	[21]	21	<input type="text"/>
[06]	06	<input type="text"/>	[22]	22	<input type="text"/>
[07]	07	<input type="text"/>	[23]	23	<input type="text"/>
[08]	08	<input type="text"/>	[24]	24	<input type="text"/>
[09]	09	<input type="text"/>	[25]	25	<input type="text"/>
[10]	10	<input type="text"/>	[26]	26	<input type="text"/>
[11]	11	<input type="text"/>	[27]	27	<input type="text"/>
[12]	12	<input type="text"/>	[28]	28	<input type="text"/>
[13]	13	<input type="text"/>	[29]	29	<input type="text"/>
[14]	14	<input type="text"/>	[30]	30	<input type="text"/>
[15]	15	<input type="text"/>	[31]	31	<input type="text"/>
[16]	16	<input type="text"/>	[32]	32	<input type="text"/>

NOTE: Lorsque vous supprimez l'un ou l'autre des pendentifs de panique, vous devez réactiver la supervision dans les sections [82] à [85].

Numéros de série des télécommandes

Section	Télé- commande	Numéro de série	Section	Télé- commande	Numéro de série
[41]	01	_____	[49]	09	_____
[42]	02	_____	[50]	10	_____
[43]	03	_____	[51]	11	_____
[44]	04	_____	[52]	12	_____
[45]	05	_____	[53]	13	_____
[46]	06	_____	[54]	14	_____
[47]	07	_____	[55]	15	_____
[48]	08	_____	[56]	16	_____

Options pour les boutons de fonction des télécommandes

(2.2.11 "Programmations des télécommandes" à la page 35••)

Entrée Description		Peut être utilisé sur les télécommandes
00	Bouton non utilisé	Oui
03	Armement À domicile	Oui
04	Armement Absent	Oui
05	Armement sans délai d'entrée	Non
06	Carillon de porte En/hors fonction	Oui
07	Test du système	Oui
16	Sortie rapide	Oui
17	Activer les zones À domicile/Absent	Oui
27	Désarmement (mise hors fonction)	Oui
28	Alarme d'incendie	Oui
29	Alarme Auxiliaire	Oui
30	Alarme de panique	Oui
31	État	Oui

NOTE: Si des télécommandes sont utilisées pour l'une ou l'autre des fonctions d'armement, vous devez activer l'option Armement Rapide dans la section [015], option [4].

Boutons de fonction des télécommandes

Section	Bouton #	Par défaut	
[61]	1	03	<input type="text"/>
[62]	2	04	<input type="text"/>
[63]	3	27	<input type="text"/>
[64]	4	30	<input type="text"/>

Supervision de zone

[81] Fenêtre de supervision sans fil (2.3.5 “Supervision sans fil” à la page 43••)

Par défaut	
24	<input type="text"/> Les entrées valides sont: 01 - 24 heures

NOTE: Les zones câblées et la zone de détection de brouillage RF ne DEVRAIENT PAS être supervisées et devraient être désactivées dans les sections suivantes.

[82] Options de supervision des zones sans fil (1-8) (2.3.5 “Supervision sans fil” à la page 43••)

Par défaut	Option ALLUMÉE	ÉTEINTE
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	1 Supervision Zone 1 activée	Supervision Zone 1 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	2 Supervision Zone 2 activée	Supervision Zone 2 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	3 Supervision Zone 3 activée	Supervision Zone 3 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	4 Supervision Zone 4 activée	Supervision Zone 4 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	5 Supervision Zone 5 activée	Supervision Zone 5 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	6 Supervision Zone 6 activée	Supervision Zone 6 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	7 Supervision Zone 7 activée	Supervision Zone 7 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	8 Supervision Zone 8 activée	Supervision Zone 8 désactivée

[83] Options de supervision des zones sans fil (9-16) (2.3.5 “Supervision sans fil” à la page 43••)

Par défaut	Option ALLUMÉE	ÉTEINTE
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	1 Supervision Zone 9 activée	Supervision Zone 9 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	2 Supervision Zone 10 activée	Supervision Zone 10 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	3 Supervision Zone 11 activée	Supervision Zone 11 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	4 Supervision Zone 12 activée	Supervision Zone 12 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	5 Supervision Zone 13 activée	Supervision Zone 13 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	6 Supervision Zone 14 activée	Supervision Zone 14 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	7 Supervision Zone 15 activée	Supervision Zone 15 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	8 Supervision Zone 16 activée	Supervision Zone 16 désactivée

[84] Options de supervision des zones sans fil (17-24) (2.3.5 "Supervision sans fil" à la page 43••)

Par défaut	Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	1	Supervision Zone 17 activée	Supervision Zone 17 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	2	Supervision Zone 18 activée	Supervision Zone 18 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	3	Supervision Zone 19 activée	Supervision Zone 19 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	4	Supervision Zone 20 activée	Supervision Zone 20 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	5	Supervision Zone 21 activée	Supervision Zone 21 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	6	Supervision Zone 22 activée	Supervision Zone 22 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	7	Supervision Zone 23 activée	Supervision Zone 23 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	8	Supervision Zone 24 activée	Supervision Zone 24 désactivée

[85] Options de supervision des zones sans fil (25-32) (2.3.5 "Supervision sans fil" à la page 43••)

Par défaut	Option	ALLUMÉE	ÉTEINTE
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	1	Supervision Zone 25 activée	Supervision Zone 25 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	2	Supervision Zone 26 activée	Supervision Zone 26 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	3	Supervision Zone 27 activée	Supervision Zone 27 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	4	Supervision Zone 28 activée	Supervision Zone 28 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	5	Supervision Zone 29 activée	Supervision Zone 29 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	6	Supervision Zone 30 activée	Supervision Zone 30 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	7	Supervision Zone 31 activée	Supervision Zone 31 désactivée
ALLUMÉE <input type="checkbox"/>	8	Supervision Zone 32 activée	Supervision Zone 32 désactivée

Section 8: Programmation des touches de fonction, de l'interface vocale et de zones spéciales

NOTE: Pour programmer les messages guides de l'interface vocale, les touches de fonctions, les zones câblées ou la zone de détection de brouillage RF, accédez à la section de programmation [807] et ensuite aux sous-sections [000] à [705] tel que décrit ci-dessous.

NOTE: Toutes les entrées de cette section sont en valeurs décimales. Les chiffres valides sont 0-9.

[807] Programmation des messages guides de l'interface vocale.

[000] Programmation des touches de fonction du NT9010 (2.2.10 "Touches de fonction" à la page 33••)
Options pour les touches de fonction:

00	Touche non utilisée	08	[*][1] Mode de suspension	17	[*][1] Réactiver les zones À domicile/Absent
01-02	Pour usage futur	09	[*][2] Affichage des troubles	18-26	Pour usage futur
03	Armement À domicile	10	[*][3] Mémoire des alarmes	27	État
04	Armement Absent	11	[*][5] Programmation de l'utilisateur	28	Contrôle du volume
05	[*][9] Armement sans délai d'entrée	12	[*][6] Fonctions de l'utilisateur	29	Enregistrement d'un mémo
06	[*][4] Carillon En/Hors fonction	13-15	Pour usage futur	30	Écoute d'un mémo
07	[*][6][—][4] Test du système	16	[*][0] Sortie rapide		

	Touche de Fonc- tion 1	Touche de Fonc- tion 2	Touche de Fonc- tion 3	Touche de Fonc- tion 4	Touche de Fonc- tion 5	Touche de Fonc- tion 6	Touche de Fonc- tion 7	Touche de Fonc- tion 8
NT9010 par défaut:	03	04	06	16	27	28	29	30
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

[002] Premier code d'options des messages guides vocaux
(2.2.3 "Interface de messages vocaux" à la page 24••)

Par défaut	Option ALLUMÉE		ÉTEINTE
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	1 L'horloge fonctionne en mode AM/PM	L'Horloge fonctionne en mode 24 heures
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	2 Carillon vocal sur ouverture de zones activé	Carillon vocal sur ouverture de zones désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	3 Carillon vocal sur fermeture de zones activé	Carillon vocal sur fermeture de zones désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	4-8 Pour usage futur	

[003] Masquage des messages guides d'état

(2.2.3 "Interface de messages vocaux" à la page 24••)

Par défaut		Option		ALLUMÉE	ÉTEINTE
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	01	Avertissement de Suspension	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	02	Troubles du système	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	03	Zone ouverte dans le système	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	04	Alarmes en mémoire	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	05	Réparation requise	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	06	Trouble d'alimenttion CA	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	07	Trouble de la ligne téléphonique	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	08	Trouble de communication	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	09	Zone en défaut	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	10	Zone sabotée	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	11	Pile faible sur une zone	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	12	Heure et date erronées	Message guide activé	Message guide désactivé

[004] Masquage des messages guides des fonctions étoile

(2.2.3 "Interface de messages vocaux" à la page 24••)

Par défaut		Option		ALLUMÉE	ÉTEINTE
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	01	Pour la suspension de zones	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	02	Pour les troubles du système	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	03	Pour les alarmes en mémoire	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	04	Pour le contrôle de carillon de porte	Message guide activé	Message guide désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	05	Pour usage futur		
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	06	Pour les fonctions spéciales	Message guide activé	Message guide désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	07	Pour mémo	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	08	Pour l'armement sans délai d'entrée	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	09	Pour l'armement rapide	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	10	Pour la sortie rapide	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	11	Pour armer les zones intérieures	Message guide activé	Message guide désactivé
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	12	Pour le contrôle du volume	Message guide activé	Message guide désactivé
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	13	Pour usage futur		
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	14	Pour usage futur		
ÉTEINTE	<input type="checkbox"/>	15	Pour usage futur		
ALLUMÉE	<input type="checkbox"/>	16	Pour programmation par l'utilisateur	Message guide activé	Message guide désactivé

[020] Code d'accès téléphonique local/à distance

(2.2.1 "Accès au système NT9010 avec un téléphone" à la page 20••)

Par défaut		
***	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Entrez 3 chiffres (0,1,2,3,4,5,6,7,8,9,*,#)

NOTE: Évitez d'utiliser des codes qui peuvent interférer avec l'un ou l'autre des équipements locaux de téléphonie (e.g., télécopieurs, etc.) ou qui coïncide avec les numéros de téléphone et les services à 3 chiffres de la compagnie de téléphone locale. De plus, ne quittez pas cette section en entrant [#] puisque ce dernier serait accepté en tant que caractère valide.

[021] Options pour l'accès téléphonique (2.2.1 "Accès au système NT9010 avec un téléphone" à la page 20••)

Par défaut	Option ALLUMÉE	ÉTEINTE
ÉTEINTE <input type="checkbox"/>	01 Accès local seulement	Accès local et à distance activés
ÉTEINTE <input type="checkbox"/>	02 Code d'accès toujours requis pour l'accès local	Pas de code requis pour l'accès local

NOTE: Dans le cas d'installations homologuées UL, l'option "Accès Local Seulement" doit être ALLUMÉE.

[030] Période de la tonalité d'alarme pour l'alarme vocale (2.2.4 "Annonces d'alarme" à la page 25••)

Par défaut	
015 <input type="text"/>	Les entrées valides sont 001-255 secondes.

Assignation des boucles des zones câblées (2.3.3 "Assignation des zones câblées" à la page 43••)

Section	Boucle #	Par défaut	Zone #
[091]	1	00 <input type="text"/>	<input type="text"/>
[092]	2	00 <input type="text"/>	<input type="text"/>

[093] Zone de détection de brouillage RF (2.3.6 "Zone de détection de brouillage RF" à la page 44••)

NOTE: La programmation de la zone de brouillage RF programmera automatiquement la description correspondante comme étant brouillage RF. Assurez-vous que le numéro de série correspondant est (000000) sans quoi, le détection de brouillage RF ne fonctionnera pas correctement.

Par défaut	
00 <input type="text"/>	Sélectionnez une zone non utilisée qui s'ouvrira lorsqu'une condition de signal de brouillage RF se présentera. Les entrées valides sont 01-32; 00 = désactivée

NOTE: La supervision de zone doit être désactivée sur la zone de détection de brouillage RF et les zones câblées.

Programmation du système et des descriptions de zone

(2.1.5 "Programmation des descriptions audio" à la page 17••)

Vous pouvez programmer les descriptions pour le système et pour les zones à l'aide de la Programmation Éclair du NT9010 ou à l'aide des sections de programmation suivantes. Pour programmer les descriptions à l'aide des présentes sections de programmation:

1. Entrez les 3 chiffres du numéro de sous-section pour la description ([601] à [633]).
2. Entrez un code à 3 chiffres pour chacun des mots que vous désirez programmer. Vous pouvez entrer jusqu'à six mots pour chacune des descriptions. Pour obtenir la liste de code à 3 chiffres pour chacun des mots disponibles, veuillez vous référer Appendice A: *Librairie de Descriptions Audio* à la page 30. Pour ajouter des numéros à une description, référez-vous à la section 2.1.5 *Programmation des descriptions audio* à la page 17. Si votre description contient moins de six mots, appuyez sur [#] à la fin de la description.
3. Si vous désirez utiliser une des descriptions personnalisées, entrez [244] et ensuite le numéro de la description [001] à [005] à la place du premier mot de la description. La description personnalisée remplacera les six mots au complet dans la section. Pour enregistrer une description personnalisée, veuillez vous référer à la section 2.1.5 *Programmation des descriptions audio* à la page 17.
4. Une fois que vous avez entré la description, le système la récite.

Section 8: Programmation des touches de fonction, de l'interface vocale et de zones spéciales

5. Si la description vous convient, appuyez sur [#]. Pour modifier une description, répétez les étapes 1 à 4 ci-dessus.

Section	Description pour la:							Description par défaut
[601]	Zone 1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 1
[602]	Zone 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 2
[603]	Zone 3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 3
[604]	Zone 4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 4
[605]	Zone 5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 5
[606]	Zone 6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 6
[607]	Zone 7	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 7
[608]	Zone 8	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 8
[609]	Zone 9	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 9
[610]	Zone 10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 10
[611]	Zone 11	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 11
[612]	Zone 12	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 12
[613]	Zone 13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 13
[614]	Zone 14	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 14
[615]	Zone 15	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 15
[616]	Zone 16	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 16
[617]	Zone 17	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 17
[618]	Zone 18	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 18
[619]	Zone 19	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 19
[620]	Zone 20	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 20
[621]	Zone 21	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 21
[622]	Zone 22	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 22
[623]	Zone 23	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 23
[624]	Zone 24	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 24
[625]	Zone 25	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 25
[626]	Zone 26	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 26
[627]	Zone 27	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 27
[628]	Zone 28	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 28
[629]	Zone 29	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 29
[630]	Zone 30	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 30
[631]	Zone 31	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 31
[632]	Zone 32	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone 32
[633]	Alarme d'incendie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Zone d'incendie

Enregistrement de descriptions personnalisées

Vous pouvez enregistrer jusqu'à cinq descriptions personnalisées pour le système et pour les zones en utilisant les sections de programmation [701] à [705]. Vous pouvez utiliser l'une ou l'autre de ces descriptions pour les assigner aux descriptions du système ou des zones au lieu d'utiliser les mots qui sont disponibles dans la Librairie de Descriptions Audio. Pour enregistrer une description personnalisée:

1. Accédez à l'une des sous-sections [701] à [705].
2. Appuyez sur la touche de fonction Enregistrer du NT9010.
3. Dicter votre description dans le microphone du NT9010. Chaque description peut avoir une durée de 1.5 secondes. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur [#].
4. Une fois que vous avez complété l'enregistrement, appuyez sur la touche de fonction Écouter. Le NT9010 vous fera entendre la description que vous venez d'enregistrer. Pour réécouter la description, appuyez de nouveau sur la touche Écouter.
5. Si vous désirez recommencer l'enregistrement d'une description, appuyez de nouveau sur la touche Enregistrer.
6. Pour enregistrer d'autres descriptions, répétez les étapes 1 à 5 ci-dessus.

NOTE: *En cas de panne d'alimentation totale du NT9010 (perte d'alimentation CA et de la batterie), les descriptions personnalisés seront perdues.*

Section 9: Fonctions Spéciales de l'installateur

[901] Mode de vérification par déplacement activé/désactivé

(2.3.22 "Vérification par déplacement" à la page 62••)

[904] Vérification de l'emplacement des modules sans fil

Vous pouvez effectuer la vérification d'emplacement à l'aide de la Programmation Éclair du NT9010 ou à l'aide de la présente section. Chaque dispositif doit réussir trois vérifications consécutives de façon à être correctement assigné dans le système. Pour plus d'information, veuillez vous référer au manuel d'installation du NT9010.

NOTE: De façon à obtenir un feed-back audible lors de la vérification de l'emplacement, la caractéristique 'annonce local' doit être activée [017], option 4. La section [904] ne modifiera pas automatiquement l'intensité du volume au niveau élevé pour la vérification de l'emplacement des modules.

- Sélectionnez le module / transmetteur (Zones 01-32).
- Pour annuler, appuyez sur [#]..

Emplacement Sirène / Avertisseur sonore

Correct	1 Cri / 1 bip
Mauvais	3 Cris / 3 bips

[990] Activation du verrou de l'installateur (2.3.21 "Verrou de l'installateur" à la page 62••)

[991] Désactivation du verrou de l'installateur (2.3.21 "Verrou de l'installateur" à la page 62••)

[992] Rétablissement du contrôleur principal à ses données de programmation par défaut

(2.3.20 "Données par défaut" à la page 60••)

[995] Rétablissement de l'interface audio à ses données de programmation par défaut

(2.3.20 "Données par défaut" à la page 60••)

[996] Rétablissement du récepteur sans fil à ses données de programmation par défaut

(2.3.20 "Données par défaut" à la page 60••)

[999] Rétablissement de toutes les données de programmation du NT9010 à leur valeur par défaut (2.3.20 "Données par défaut" à la page 60••)

NOTE: Afin de rétablir toutes les données de programmation par défaut, nous vous recommandons d'exécuter un rétablissement complet à l'aide de la section [999].

Appendice A: Librairie de Descriptions Audio

Pour programmer les descriptions du système et des zones, veuillez vous référer à la section *Programmation des descriptions de zones* à la page 12●●.

[000] (Numéro Combiné)	[032] camera	[064] détecteur	[095] feuille
[001] (Numéro Ordonné)	[033] cave à vins	[065] devant	[096] filles
[002] (Numéro Individuel)	[034] chaleur	[066] divertissement	[097] fin de semaine
[003] accès	[035] chambre à coucher	[067] domestiques	[098] floride
[004] alcools	[036] chaudière	[068] dossier	[099] fonction
[005] alcôve	[037] chauffage	[069] droit	[100] fontaine
[006] allée	[038] circuit	[070] eau	[101] fourneau
[007] appareil	[039] climatisation	[071] économiseur d'énergie	[102] foyer
[008] appartement	[040] clôture	[072] écoulement	[103] français
[009] argent	[041] coffres forts	[073] électrique	[104] froid
[010] arrière	[042] collection	[074] élevé	[105] fumée
[011] ascenseur	[043] compresseur	[075] employé	[106] fusil
[012] assemblée	[044] congé	[076] en haut	[107] gâche
[013] atrium	[045] congélateur	[077] énergie	[108] garage
[014] automatique	[046] congestion RF	[078] enfant	[109] garçons
[015] avertisseur	[047] contact	[079] entrée	[110] garde
[016] baie	[048] contrôle	[080] entrepôt	[111] garderie
[017] bain tourbillon	[049] corridor	[081] entrepôts	[112] gauche
[018] balcon	[050] côté	[082] entretien	[113] gaz
[019] bar	[051] coulissante	[083] épuiser	[114] gazon
[020] bas	[052] cour	[084] équipement	[115] gicleur
[021] bateau	[053] cours arrière	[085] escalier	[116] grange
[022] bâtiment	[054] cuisine	[086] est	[117] grenier
[023] bibliothèque	[055] d'amusement	[087] et	[118] grille
[024] bijouterie	[056] d'hommes	[088] exercice	[119] gymnase
[025] blanchisserie	[057] de chargement	[089] expédition	[120] hangar
[026] boutique	[058] de	[090] extérieur	[121] horaire
[027] bouton de panique	[059] déborder	[091] extincteur	[122] humidité
[028] bris de verre	[060] degrés	[092] famille	[123] incendie
[029] bureau	[061] derrière	[093] fenêtre	[124] intérieur
[030] cafétéria	[062] des	[094] feu	[125] intrusion
[031] cafetière	[063] dessous		[126] invité

[127] issue	[155] ordures	[183] puisard	[211] surveillance
[128] item	[156] ouest	[184] puit de lumière	[212] système
[129] jeu	[157] outil	[185] puits	[213] tapis
[130] jour	[158] panneau	[186] rampe	[214] télévision
[131] la	[159] par dessus	[187] réception	[215] température
[132] lanterne	[160] partition	[188] récréation	[216] temps
[133] lave vaisselle	[161] passage	[189] réfrigérateur	[217] terrain
[134] lieu	[162] patio	[190] région	[218] terre
[135] loin	[163] périmètre	[191] réinitialisation	[219] toit
[136] lumière	[164] personnel	[192] restreint	[220] travail
[137] lumières	[165] photo	[193] rideau	[221] trottoir
[138] machine	[166] photocopieur	[194] sabotage	[222] tuyau
[139] maison	[167] piège	[195] salle de bain	[223] unité
[140] maître	[168] piscine	[196] salle de classe	[224] usine
[141] manger	[169] plafond	[197] salle	[225] utilitaire
[142] marchandises	[170] plancher	[198] sauna	[226] utilité
[143] médical	[171] plus bas	[199] séjour	[227] ventilateur
[144] mesdames	[172] plus haut	[200] serre	[228] vers le bas
[145] meuble	[173] pompe	[201] service	[229] vers le haut
[146] milieu	[174] porcelaine	[202] silencieux	[230] vestiaire
[147] mode	[175] porche	[203] solarium	[231] vestibule
[148] mouvement	[176] portable	[204] sombre	[232] vibration
[149] niveau	[177] porte	[205] sortie	[233] voûte
[150] nord	[178] poste	[206] sous sol	[234] zone
[151] nuit	[179] poutre	[207] st manual d'inc	[244] description personnalisée
[152] numéro	[180] pression	[208] stationnement	[245] (pause de 2s)
[153] obturateur	[181] principal	[209] stéréo	
[154] ordinateur	[182] proximité	[210] sud	

AVIS: L'étiquette de l'Industrie Canada identifie le matériel homologué. Cette étiquette certifie que le matériel est conforme à certaines normes de protection, d'exploitation et de sécurité des réseaux de télécommunications. Industrie Canada n'assure toutefois pas que le matériel fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Avant d'installer ce matériel, l'utilisateur doit s'assurer qu'il est permis de le raccorder aux installations de l'entreprise locale de télécommunication. Le matériel doit également être installé en suivant une méthode acceptée de raccordement. L'abonné ne doit pas oublier qu'il est possible que la conformité aux conditions énoncées ci-dessus n'empêchent pas la dégradation du service dans certaines situations.

Les réparations de matériel homologué doivent être effectuées par un centre d'entretien canadien autorisé désigné par le fournisseur. La compagnie de télécommunications peut demander à l'utilisateur de débrancher un appareil à la suite de réparations ou de modifications effectuées par l'utilisateur ou à cause de mauvais fonctionnement.

Pour sa propre protection, l'utilisateur doit s'assurer que tous les fils de mise à la terre de la source d'énergie électrique, les lignes téléphoniques et les canalisations d'eau métalliques, s'il y en a, sont raccordés ensemble. Cette précaution est particulièrement importante dans les régions rurales.

AVERTISSEMENT: L'utilisateur ne doit pas tenter de faire ces raccordements lui-même; il doit avoir recours à un service d'inspection des installations électriques, ou à un électricien, selon le cas.

L'indice de charge (IC) assigné à chaque dispositif terminal indique, pour éviter toute surcharge, le pourcentage de la charge totale qui peut être raccordée à un circuit téléphonique bouclé utilisé par ce dispositif. La terminaison du circuit bouclé peut être constituée de n'importe quelle combinaison de dispositifs, pourvu que la somme des indices de charge de l'ensemble des dispositifs ne dépasse pas 100.

L'Indice de charge de ce produit est 0.4B.

NOTICE: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective, operational and safety requirements. Industry Canada does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

User should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

CAUTION: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

The Load Number (LN) assigned to each terminal device denotes the percentage of the total load to be connected to a telephone loop which is used by the device, to prevent overloading. The termination on a loop may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the total of the Load Numbers of all the devices does not exceed 100.

The Load Number of this unit is 0.4B.

*This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.
Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences de règlement sur le matériel brouilleur du Canada.*



©2000 Digital Security Controls Ltd.

Toronto • Canada • www.dsc.com

Centre d'aide technique : 1-877-285-6655 (US & Canada)

Printed in Canada

29005109 R003